

Comune di Breggia

CH • 6835 Morbio Superiore

Confederazione Svizzera
Repubblica e Cantone Ticino

DISPOSIZIONI AMMINISTRATIVE

2024

COMUNE DI BREGGIA



Cancelleria comunale

Piazza dal Cumün 1
6835 Morbio Superiore
T: +41 91 695 20 20
info@comunebreggia.ch
www.comunebreggia.ch

Apertura uffici

lunedì-venerdì 08.00-12.00
mercoledì 16.00-18.00

Ufficio Tecnico

Via al Municipio 4
6837 Caneggio
T: +41 91 695 20 25
utc@comunebreggia.ch
www.comunebreggia.ch

Apertura ufficio

lunedì 08.00-11.30
martedì 08.00-11.30
mercoledì 16.00-18.00
giovedì 08.00-11.30



INDICE

- DOVE, COME E QUANDO TROVARCI	PAG. 1
- UFFICIO SOCIALE	PAG. 1
- IL COMUNE SU INTERNET E SUL TUO SMARTPHONE!	PAG. 1
- RIFIUTI IN GENERALE	PAG. 2
- RIFIUTI INGOMBRANTI	PAG. 3
- SCARTI VEGETALI	PAG. 4
- RIFIUTI SPECIALI	PAG. 4
- APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI	PAG. 5
- RICICLAGGIO DELLA PLASTICA	PAG. 5
- CANI? ECCO COS'È IMPORTANTE SAPERE	PAG. 6
- VAGO PASCOLO	PAG. 6
- IMPOSTE COMUNALI 2024	PAG. 7
- E-BILL: COMODITÀ, SEMPLICITÀ E RISPARMIO	PAG. 7
- FATTURAZIONE VIA E-MAIL	PAG. 8
- CARTA GIORNALIERA RISPARMIO COMUNE	PAG. 8
- SOSTENIAMO LE PICCOLE ATTIVITÀ LOCALI	PAG. 9
- AGENZIA POSTALE	PAG. 9
- ARCOBALENO? NOI PARTECIPIAMO!	PAG. 10
- SUSSIDIO BICICLETTE ELETTRICHE	PAG. 10
- COMMISSIONI DI FRAZIONE	PAG. 11
- ACQUA POTABILE	PAG. 12
- ETICHETTATURA ACQUA POTABILE	PAG. 13
- LAVAGGIO VEICOLI PRIVATI	PAG. 15
- CHIASSO – NUOTO & PATTINAGGIO	PAG. 15
- FUOCHI ALL'APERTO	PAG. 16
- SICUREZZA PUBBLICA	PAG. 16
- SIATE RISPETTOSI! “EVITARE RUMORI MOLESTI”	PAG. 17
- DOCUMENTI D'IDENTITÀ	PAG. 17
- BIBLIOTECA COMUNALE	PAG. 18
- EVENTI CULTURALI	PAG. 19
- NUMERI DI TELEFONO UTILI	PAG. 20
- I MIEI NUMERI DI TELEFONO UTILI	PAG. 20



DOVE, COME E QUANDO TROVARCI



CANCELLERIA COMUNALE

Piazza dal Cumün 1
6835 Morbio Superiore

nr. telefono: 091/695.20.20
e-mail: info@comunebreggia.ch

Orari di apertura:

dal lunedì al venerdì: 08.00 – 12.00
inoltre il mercoledì: 16.00 – 18.00

UFFICIO TECNICO

Via al Municipio 4
6837 Caneggio

nr. telefono: 091/695.20.25
e-mail: utc@comunebreggia.ch

Orari di apertura:

lunedì e martedì: 08.00 – 11.30
mercoledì: 16.00 – 18.00
giovedì: 08.00 – 11.30
venerdì: chiuso

**Nr. telefono di picchetto in casi di urgenza
(disponibile in qualsiasi momento)
079/264.64.50**

UFFICIO SOCIALE



La responsabile dell'Ufficio sociale, signora Francesca Bertolio Marmotta, aiuta l'utenza ad accedere alle prestazioni sociali cantonali e comunali, stilando una valutazione della situazione personale e orientandola per una prestazione idonea alla reale condizione.

In caso di necessità mette in contatto l'utente con altri servizi, quali ad esempio lo sportello LAPS (Armonizzazione Prestazioni Sociali). Rappresenta inoltre l'Agenzia comunale AVS.

Francesca è presente nella sede di Morbio Superiore lunedì, mercoledì e giovedì dalle ore 08.30 alle ore 12.00 ed è reperibile telefonicamente (091/695.20.24) oppure tramite e-mail (francesca.bertolio@comunebreggia.ch).

IL COMUNE SU INTERNET E SUL TUO SMARTPHONE!



Ricordiamo a tutta la popolazione che attraverso la pagina internet rinnovata recentemente e l'applicazione per smartphone, scaricabile comodamente dal nostro sito, è possibile consultare in tutta comodità le informazioni principali che ruotano attorno al Comune. Per poter risparmiare tempo è inoltre possibile **ordinare certificati on-line** che saranno recapitati per posta a casa.

Vi consigliamo inoltre di prendere atto delle comunicazioni che vengono espone agli albi tramite l'appostita pagina on-line, scaricare formulari, essere a conoscenza delle ordinanze e dei regolamenti comunali e poter beneficiare delle convenzioni esistenti tra i diversi Comuni per lo sport e il tempo libero

www.comunebreggia.ch



RIFIUTI IN GENERALE



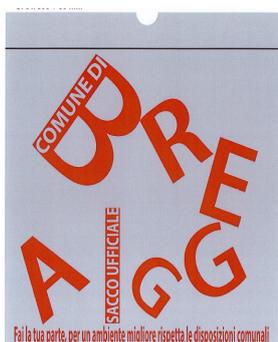
Per l'anno 2024 viene applicata la seguente tassa base:

Tipo di utenza	Importo
Economie domestiche o residenze secondarie aventi una persona	Fr. 105.00
Economie domestiche o residenze secondarie aventi due o più persone	Fr. 145.00
Attività economiche svolte presso la propria economia domestica: supplemento di	Fr. 50.00
Attività economiche che concernono uffici, magazzini, negozi, attività artigianali o agricole, esercizi pubblici	Fr. 200.00

Nel Comune di Breggia è fatto obbligo di utilizzare i sacchi ufficiali di colore **grigio chiaro con scritte in arancione**.

I punti di consegna e i giorni di raccolta dei rifiuti solidi urbani (RSU) rimangono invariati.

I sacchi ufficiali del nostro Comune possono essere acquistati nei seguenti punti vendita, durante gli abituali orari di apertura:



Morbio Superiore	- Cancelleria Comunale - Biblioteca comunale - Agenzia postale - Ristorante Lattecaldo
Sagno	- Ristorante e negozio "Ul Furmighin"
Caneggio	- Negozio "la Dispensa"
Cabbio	- Ristorante Posta
Muggio	- Negozio "la Dispensa"
Scudellate e Roncapiano	- Ristorante Manciana

I sacchi ufficiali sono disponibili nei seguenti formati:

- 17 litri (rotolo da 10 pezzi) → Fr. 6.00/rotolo
- 35 litri (rotolo da 10 pezzi) → Fr. 11.00/rotolo
- 60 litri (rotolo da 10 pezzi) → Fr. 19.00/rotolo
- 110 litri (rotolo da 5 pezzi) → Fr. 17.50/rotolo

RIFIUTI INGOMBRANTI

Sono considerati rifiuti ingombranti i rifiuti solidi urbani che per le loro dimensioni o peso non possono essere collocati negli imballaggi autorizzati.

La raccolta dei rifiuti ingombranti avviene in maniera centralizzata a Lattecaldo nelle seguenti date:

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| ▪ Sabato 6 aprile 2024 | dalle ore 8.00 alle ore 11.30 |
| ▪ Sabato 4 maggio 2024 | dalle ore 8.00 alle ore 11.30 |
| ▪ Sabato 8 giugno 2024 | dalle ore 8.00 alle ore 11.30 |
| ▪ Sabato 6 luglio 2024 | dalle ore 8.00 alle ore 11.30 |
| ▪ Sabato 14 settembre 2024 | dalle ore 8.00 alle ore 11.30 |
| ▪ Sabato 12 ottobre 2024 | dalle ore 8.00 alle ore 11.30 |

La pesatura del materiale avverrà presso il Vivaio forestale cantonale, così come già in uso per la consegna degli scarti vegetali.

In occasione di ogni singola raccolta, l'utente potrà consegnare RSU ingombranti per un volume massimo di 1 mc; tassati in base al loro peso alla tariffa di CHF 23.00/q.

Il materiale ammesso dev'essere consegnato in piccoli pezzi affinché occupi il minor spazio possibile. È inoltre necessario rimuovere le parti metalliche.

Ricordiamo la possibilità di usufruire del servizio di ritiro a domicilio degli ingombranti da parte degli operai comunali.

Per beneficiare del trasporto è necessario annunciarsi alla Cancelleria comunale nella settimana precedente il sabato previsto per la consegna.

I Servizi Finanziari provvederanno poi a emettere la fattura, che comprenderà i costi di smaltimento in ragione di CHF 23.00/q più il tempo impiegato dal personale del Comune, che verrà fatturato sulla base dell'ordinanza municipale sul prelievo delle tasse per le prestazioni dei servizi comunali (CHF 50.00/ora – ritenuto un minimo di CHF 50.00).

Per agevolare la popolazione, nelle date di raccolta ingombranti, sarà possibile consegnare al personale UTC presente sul posto anche piccole quantità di rifiuti speciali.

Le date di raccolta dei rifiuti speciali previste da ACR e indicate in seguito restano comunque in vigore.



SCARTI VEGETALI

I cittadini che non hanno la possibilità di compostare individualmente gli scarti vegetali dovranno, analogamente al passato, far capo alla piazza di compostaggio del Vivaio forestale cantonale di Lattecaldo.

La consegna deve avvenire nei giorni e negli orari d'apertura fissati dal Vivaio stesso:

lunedì – venerdì: 08.00 – 17.00
sabato: 14.00 – 17.00

Per l'accesso all'area è necessaria l'apposita chiave magnetica messa a disposizione gratuitamente dal Comune ai cittadini domiciliati e residenti che ne fanno richiesta.

Ogni consegna di scarti vegetali viene tassata in ragione di CHF 15.00/q.

RIFIUTI SPECIALI

Sono considerati rifiuti speciali le seguenti tipologie:

pitture, vernici, colle, solventi, prodotti della fotografia, acidi, bombolette spray, medicinali scaduti, termometri, radiografie, prodotti chimici, pesticidi, prodotti di pulizia, pile a secco e accumulatori (batterie di veicoli), lampade a risparmio energetico, tubi neon, olii e grassi minerali e vegetali, ecc.

Per motivi di razionalizzazione del servizio, l'unità mobile di ACR che si occupa della raccolta di rifiuti speciali non stazionerà più nelle singole frazioni.

La raccolta di questi prodotti avverrà nei seguenti giorni e orari
a Morbio Superiore, nel piazzale antistante al Municipio:

mercoledì 13 marzo 2024 dalle ore 10.00 alle ore 11.30

lunedì 23 settembre 2024 dalle ore 10.00 alle ore 11.30

Inoltre, come menzionato nel capitolo dei rifiuti ingombranti, è possibile consegnare i rifiuti speciali al personale UTC presente in occasione delle raccolte ingombranti.

In queste date la popolazione potrà consegnare direttamente al personale ACR i citati scarti, preferibilmente negli imballaggi originali e ben chiusi.

Qualora ciò non fosse possibile, il personale potrà porre domande sulla natura delle sostanze consegnate per poter procedere a un corretto trasporto e smaltimento dei rifiuti.

Consapevoli che la centralizzazione di questo servizio può comportare inconvenienti soprattutto per le persone anziane o prive di veicoli, per ovviare al problema si è deciso di estendere il servizio a domicilio da parte degli operai comunali.

Per usufruire del trasporto è necessario annunciarsi alla Cancelleria comunale nella settimana precedente il giorno previsto per la consegna.

I Servizi Finanziari provvederanno poi a emettere la fattura comprendente il tempo impiegato dal personale del Comune.

Esso verrà fatturato sulla base dell'ordinanza municipale sul prelievo delle tasse per le prestazioni dei servizi comunali (CHF 50.00/ora – ritenuto un minimo di CHF 50.00).

APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI

Il Comune collabora con la ditta MSE Metal Service Ecologic SA di Novazzano che offre gratuitamente il ritiro del materiale elettrico ed elettronico in occasione delle raccolte di rifiuti ingombranti.

Per apparecchi di grandi dimensioni e peso considerevoli è possibile concordare con la ditta il ritiro a domicilio con un costo di CHF 150.00.



☎ 091/683.53.68
✉ info@metalservice.ch
🌐 metalservice.ch

L'IMPATTO AMBIENTALE DELLA PLASTICA

La plastica, tanto utile quanto nociva, rappresenta forse l'espressione più evidente delle problematiche climatiche relative alla sfera dei consumi. La sua versatilità e la sua dinamicità hanno reso questo materiale un elemento indispensabile della nostra vita quotidiana.

Attualmente, nonostante questa sostanza sia la seconda maggiore fonte di emissioni di gas serra, la sua produzione non accenna a diminuire.

La prima regola di chi ama la natura è non lasciare mai tracce dietro di sé, riducendo al minimo l'impatto del proprio passaggio. Disperdere i rifiuti nell'ambiente, oltre ad abbruttire il paesaggio, può comportare danni a lungo termine a cui spesso è difficile rimediare, soprattutto in ambienti complessi e fragili come i nostri boschi montani.

Altro discorso è quello legato alla persistenza nel tempo della plastica: una volta gettata via il suo processo di degradazione può durare dai 20 ai 450 anni. In particolare, la proliferazione di "plastica monouso", meglio conosciuta come "usa-e-getta", sta contemporaneamente accelerando il cambiamento climatico e contribuendo all'inquinamento dei corsi d'acqua.

Finita nell'ambiente, la plastica non si limita a liberare le sostanze chimiche che contiene, viene anche mangiata da pesci, uccelli e animali al pascolo, per cui finisce nuovamente nei nostri piatti!



CANI? ECCO COS'È IMPORTANTE SAPERE



Se siete intenzionati ad acquistare o adottare un cane vi ricordiamo che è importante che venga annunciato con tempestività alla Cancelleria comunale tramite l'apposito "formulario per detentori di cani" scaricabile anche dal nostro sito internet www.comunebreggia.ch.

Ogni cane dev'essere munito di microchip ed essere registrato nella banca dati AMICUS tramite un veterinario svizzero. Ogni modifica (cambio proprietario, indirizzo, decesso, ecc.) dev'essere comunicata tempestivamente all'AMICUS, oppure direttamente alla Cancelleria comunale.

Sebbene i corsi non siano più obbligatori (ad eccezione dei cani di razze soggette a restrizioni), consigliamo a tutti i possessori di cani, indipendentemente dalla razza, a voler partecipare al corso C4Z (cittadino4zampe): si tratta di un corso di educazione di base organizzato dalle cinofile appartenenti alla "Federazione Cinofila Ticinese" (www.fcti.ch).

Nel corso degli anni i cani presenti sul territorio sono aumentati notevolmente, ricordiamo dunque a tutti i padroni quanto segue:

- è assolutamente vietato lasciare vagare i cani incustoditi su suolo pubblico. **I cani di qualsiasi razza e indole devono essere tenuti costantemente al guinzaglio;**
- i detentori sono tenuti a **raccogliere immediatamente gli escrementi lasciati dal proprio cane sul suolo pubblico**, come pure nei prati o pascoli utilizzati a scopo agricolo. Gli escrementi, debitamente chiusi nei sacchetti, devono essere depositati nei contenitori adibiti a tali scopi o, in mancanza degli stessi, nei contenitori per la raccolta dei rifiuti. Vi preghiamo inoltre di far defecare i cani nei prati e non sull'asfalto.
- i detentori di cani sono tenuti a prendere le necessarie misure al fine di **evitare situazioni di disagio e reclami da parte del vicinato** (rumore, ordine pubblico, quiete notturna, ecc.);
- è **vietato** l'accesso ai cani nei parchi giochi.

Segnaliamo che, il 14 novembre 2023, è entrata in vigore la nuova Ordinanza concernente il prelievo della tassa sui cani, la custodia dei cani e l'igiene delle aree pubbliche del Comune di Breggia: vi invitiamo a visionare tale documento.

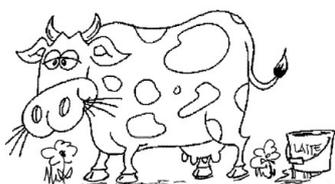
VAGO PASCOLO

L'Ufficio Tecnico comunale si trova spesso confrontato con il problema del vago pascolo.

Al riguardo si rammentano le direttive contenute nella specifica ordinanza (presente sul sito internet del Comune di Breggia) e i compiti dei gestori di aziende agricole, al fine di evitare lamentele legate all'accesso di animali in orti e giardini privati, nonché agli escrementi lasciati sui sedimi stradali.

Particolare attenzione dev'essere posta alla sorveglianza del bestiame per assicurare sia l'incolumità degli animali, sia il rispetto delle proprietà altrui e dell'igiene.

Si confida nella massima collaborazione da parte degli agricoltori.





IMPOSTE COMUNALI 2024

Ricordiamo a tutti i cittadini che la gestione delle imposte comunali è interamente affidata all'Ufficio comunale delle contribuzioni.

Verranno recapitate tre polizze di pagamento a titolo di acconto, nella misura del 90% circa di quanto dovuto in base:

- all'ultima tassazione cresciuta in giudicato;
- o alla dichiarazione;
- o ad un calcolo presunto.

I termini di scadenza per le rate di acconto sono così fissati:

1° rata di acconto:

- **esigibile al 01.04.2024 / termine di pagamento 30.04.2024**

2° rata di acconto:

- **esigibile al 01.06.2024 / termine di pagamento 30.06.2024**

3° rata di acconto:

- **esigibile al 01.08.2024 / termine di pagamento 31.08.2024**

Conguaglio:

a partire dal 2025, dalla data d'intimazione del conteggio.

Per l'anno 2024 il Consiglio comunale ha confermato il moltiplicatore nella misura del 95%.



E-BILL: COMODITÀ, SEMPLICITÀ E RISPARMIO

Volete pagare le fatture in modo rapido, comodo, sicuro e risparmiando carta?

Con la e-fattura ciò è possibile e facile!

Con questo sistema si riceve direttamente la fattura tramite e-banking, la si visualizza e controlla on-line. In caso di inesattezze potete semplicemente rifiutarla e contattare i Servizi Finanziari. Oltre alla comodità di poter verificare tutto dallo schermo del vostro dispositivo elettronico, non dovrete più digitare lunghi numeri di riferimento per effettuare il pagamento con l'e-banking.

Come si aderisce al sistema e-bill?



1. Effettuate il login nel vostro e-banking;
2. Selezionate la voce del menù "e-bill" e con poche semplici operazioni potete registrarvi per ricevere le fatture elettroniche nell'e-banking (non richiesto ai clienti e-banking di PostFinance);
3. Nell'elenco degli emittenti di fatture scegliete ora il Comune di Breggia in modo tale da poter ricevere le nostre e-fatture.

Vi ricordiamo che tale procedura comporterà un risparmio notevole di fogli e di spese postali in quanto le fatture non saranno più trasmesse in formato cartaceo

FATTURAZIONE VIA E-MAIL

Desiderate ricevere meno posta cartacea?

Grazie alla fatturazione elettronica avete la possibilità di ricevere via e-mail le fatture in formato PDF.



Vantaggi:

- trasmissione immediata: consegna efficiente e puntuale delle fatture nella vostra casella di posta elettronica;
- eco sostenibile: salvaguarda l'ambiente ed elimina la necessità di smaltire carta;
- visualizzazione e conservazione digitale delle fatture.

Adesione:

per poter ricevere in futuro le fatture in formato elettronico (via e-mail), vi invitiamo a fornire il vostro indirizzo e-mail a:

servizifinanziari@comunebreggia.ch

NUOVA CARTA GIORNALIERA RISPARMIO COMUNE



Ora è possibile acquistare le nuove carte giornaliera risparmio Comune, con primo giorno di viaggio disponibile 1° gennaio 2024.

Non è più possibile acquistare le carte giornaliera FFS nella modalità precedentemente offerta.

La carta giornaliera risparmio Comune è una nuova offerta contingentata, disponibile esclusivamente presso gli sportelli delle amministrazioni comunali. **Si basa sul principio: prima l'acquisti, più risparmi.**

I Comuni hanno accesso alla medesima **offerta contingentata a livello nazionale**. Ciò significa che, una volta esaurita la disponibilità massima prevista per un determinato giorno, in nessun altro Comune è possibile acquistare una carta giornaliera risparmio Comune.

La nuova carta giornaliera risparmio Comune è **nominativa**: non può quindi essere rivenduta o ceduta ad altre persone.

Permette di viaggiare per un giorno intero in tutta la Svizzera ed è disponibile sia per la 1a classe sia per la 2a classe e acquistabile con o senza abbonamento metà-prezzo.

Per sapere quando e a quale prezzo è disponibile la carta giornaliera risparmio Comune si può consultare il sito cartagiornaliera-comune.ch.

L'acquisto e il ritiro della carta giornaliera può avvenire unicamente recandosi fisicamente allo sportello della Cancelleria comunale, pertanto non sono accettate prenotazioni tramite e-mail o telefono.



SOSTENIAMO LE PICCOLE ATTIVITÀ LOCALI

Ribadiamo l'importanza di far capo ai negozi locali di Caneggio, Muggio e Sagno, nell'intento di salvaguardare il loro mantenimento e continuare a permettere un servizio di prossimità a disposizione di tutta la popolazione.

L'obiettivo è quello di non perdere dei simboli/punti d'incontro importanti del nostro vissuto, in un periodo in cui le ristrutturazioni aziendali e le concentrazioni dei commerci nei poli creano una seria minaccia a questo genere di servizio.

Qui di seguito vi riportiamo gli orari di apertura:

la
DISPENSA
ZONA MUGGIO E SAGNO

La Dispensa Caneggio (Tel. 091/684.11.62)			
con ufficio postale			
Lunedì - venerdì	07.00-12.00	15.30-18.30	
Sabato	07.00-12.00	14.30-17.00	

La Dispensa Muggio (Tel. 091/684.12.20)			
con ufficio postale			
Martedì	07.30-12.00		
Lunedì - venerdì	07.30-12.00	15.30-18.30	
Sabato	07.30-12.00	14.30-17.00	

Ul-Furmighin
Osteria con alloggio

La Bottega – Ul Furmighin Sagno (Tel. 091/682.01.75)		
Lunedì – sabato	08.00-12.00	

AGENZIA POSTALE

Agenzia postale – Morbio Superiore (Tel. 091/695.20.18) c/o Biblioteca comunale		
Lunedì	07.30 – 10.30	
Martedì	07.30 – 10.30	
Mercoledì		16.00 – 19.00
Giovedì	07.30 – 10.30	
Venerdì		16.00 – 19.00

In questa filiale si può:

Spedire:

- Lettere e pacchi in Svizzera e all'estero (solo con autodichiarazione già compilata e stampata)
- Raccomandate in Svizzera e all'estero
- Invii espresso per la Svizzera
- Vendita di francobolli

Ricevere:

- Pacchi e raccomandate

Pagare le fatture:

- Versamenti in Svizzera in CHF (con la PostFinance Card, la carta Maestro o V PAY)

Prelevare contanti:

- Con la PostFinance Card fino a max. CHF 500.00 (a seconda della disponibilità di cassa; CHF 50.00 sono garantiti).

ARCOBALENO? NOI PARTECIPIAMO!



L'Esecutivo comunale è molto sensibile al tema dell'inquinamento atmosferico, che ha importanti ripercussioni sul territorio. Da diversi anni si cerca di promuovere al meglio l'utilizzo dei mezzi di trasporto pubblici per ridurre il traffico e di conseguenza l'emissione di polveri fini.

A tal proposito ricordiamo che, **per tutti gli abbonamenti arcobaleno emessi tra il 1° luglio 2023 e il 30 giugno 2024, il Municipio riconosce un contributo finanziario pari al 20%.**

Tutti i beneficiari possono richiedere il contributo presentandosi presso lo sportello della Cancelleria comunale oppure tramite e-mail. In entrambi i casi è necessario presentare la ricevuta d'acquisto.

Il contributo deve essere richiesto entro il 31 gennaio dell'anno successivo. Fa stato la data di inizio validità dell'abbonamento.

SUSSIDIO BICICLETTE ELETTRICHE

Il Municipio, con lo scopo di promuovere la mobilità lenta nel territorio, concede dei sussidi per tutte le persone che acquistano una bicicletta elettrica.

Il sussidio ammonta a CHF 300.00 a bicicletta ed è concesso alle persone fisiche maggiorenni domiciliate nel Comune da almeno 1 anno dalla data di presentazione della domanda.

Il richiedente può beneficiare del sussidio una sola volta.

Per conoscere le condizioni del sussidio e per ulteriori informazioni vi invitiamo a consultare l'Ordinanza municipale concernente l'attribuzione di un incentivo per l'acquisto di una bicicletta elettrica, presente sul nostro sito internet.

Sul sito internet è pure presente il formulario apposto per inoltrare la domanda di sussidio, compilabile comodamente a computer.



COMMISSIONI DI FRAZIONE

L'articolo 64 del Regolamento Comunale prevede che nel nostro Comune vengano costituite per ogni periodo amministrativo le Commissioni di frazione, composte da 5 membri. Le Commissioni esercitano esclusivamente **funzioni consultive**, su questioni di interesse locale relative al proprio quartiere e vengono coinvolte dal Municipio, o viceversa, su argomenti di carattere urbanistico, di edilizia pubblica, viari, ambientali, sociali, di sicurezza pubblica e culturali.

Attualmente è stato possibile costituire esclusivamente le Commissioni dove si sono annunciate almeno due persone, ovvero Cabbio, Morbio Superiore, Muggio e Sagno. Segnaliamo che chi fosse interessato a partecipare si può annunciare alla Cancelleria comunale in modo da completare le Commissioni già esistenti (Morbio Superiore, Muggio e Sagno) o costituire quelle mancanti (Bruzella e Caneggio).

I cittadini di ogni frazione possono rivolgersi alla Commissione della propria frazione per segnalare eventuali problemi o proporre soluzioni. Per semplificare questo processo è stato creato un indirizzo e-mail a disposizione delle Commissioni già costituite che verrà regolarmente consultato per prendere atto e valutare quanto suggerito.

Qui di seguito riportiamo i nomi dei Commissari con il relativo indirizzo di contatto:

Cabbio

frazione.cabbio@comunebreggia.ch

Abate Carlito
Cairolì Johnny
Codoni Mauro
Piazza Claudio
Viviani Marisa



Muggio

frazione.muggio@comunebreggia.ch

Cereghetti Daniele
Petazzi Enrico
Petraglio Claudia
Spinelli Loris



Morbio Superiore

frazione.morbiosuperiore@comunebreggia.ch

Bertoli Fedra
Fossile Battistina
Robbiani Monica



Sagno

frazione.sagno@comunebreggia.ch

Liver Nicola
Mascheroni Enrico
Meier Valentino



Le Commissioni di frazione verranno ricostituite con la nuova legislatura. Invitiamo pertanto gli interessati a consultare il nostro sito internet e/o e gli albi comunali durante il mese di maggio 2024.

ACQUA POTABILE

Nel corso del 2024 i nostri addetti si occuperanno di sostituire i contatori AP con un nuovo modello dotato di telelettura che faciliterà l'acquisizione dei dati di consumo per la stesura delle fatture.

Di seguito ricordiamo i principali articoli del regolamento per la distribuzione di acqua potabile entrato in vigore nel 2022.

Art. 24 Condizioni tecniche:

- 1 Ogni stabile possiede di regola il proprio allacciamento;
- 2 In casi eccezionali gli allacciamenti di più stabili possono essere raggruppati facendo capo ad una dorsale;
- 3 Ogni allacciamento, sia esso alla condotta di distribuzione o alla dorsale, deve essere provvisto di un dispositivo di interruzione, installato il più vicino possibile alla condotta di distribuzione e posato, per quanto possibile, sull'area pubblica.

Art. 29 Manutenzione e sostituzione allacciamenti, dorsale, dispositivo di interruzione (saracinesca):

- 1 Il Comune può imporre la manutenzione o la sostituzione di un allacciamento, della dorsale o del dispositivo di interruzione (saracinesca) di un allacciamento nei seguenti casi:
 - a) limitata capacità di trasporto;
 - b) non conformità alle vigenti normative;
 - c) vetustà dell'allacciamento;
 - d) ripetute perdite d'acqua;
 - e) altri motivi di ordine tecnico.
- 2 Le spese per gli interventi di manutenzione e sostituzione sono integralmente poste a carico del titolare dell'allacciamento, secondo quanto indicato nel Capitolo 9.

Art. 57 Misura e lettura:

- 1 Il quantitativo di acqua erogato viene misurato con il contatore messo a disposizione dal Servizio che ne assicura la lettura periodica. Generalmente il Servizio effettua la lettura dei contatori dell'acqua una volta all'anno;
- 2 L'utente può essere invitato a leggere il contatore e a comunicarne i dati rilevati al Comune.



ETICHETTATURA ACQUA POTABILE

Nel rispetto dell'Art. 5 dell'Ordinanza federale sulle Derrate Alimentari (817.02), pubblichiamo le seguenti informazioni sulla qualità dell'acqua distribuita dal Servizio Approvvigionamento Idrico (SAI) di Breggia secondo il rapporto di analisi del Laboratorio Helvetia Lab allestito in conformità della PdL_O_26.

	Sorgente Piazzö / Rovagina	Sorgente Seneggia
Zona di distribuzione	Morbio Superiore - Lattecaldo - Sagno	Cabbio - Muggio - Scudellate
Anno di riferimento	2023	2023
Qualità "classe OMS"	A - Eccellente	A - Eccellente
Potabilità	nessun avviso di non potabilità	nessun avviso di non potabilità
Provenienza	Acqua sorgiva provenienza carsica (miscelata)	Acqua sorgiva provenienza carsica
Durezza	17.3° F	16.9° F
Caratteristiche chimiche	Mediamente dura	Mediamente dura
Trattamento	Filtro su sabbia, UV, / Filtro a carbone, UV (+ clorazione d'emergenza)	UV (+ clorazione d'emergenza)
Mineralizzazione	Debolmente mineralizzata 248 mg/L	Debolmente mineralizzata 267 mg/L
Conducibilità	327 µS / cm	356 µS / cm
Sali Minerali e oligoelementi	Idrogeno carbonato 192 mg/L Calcio 60.6 mg/L Magnesio 4.8 mg/L Sodio 2.3 mg/L Potassio 0.5 mg/L Cloruro 3.7 mg/L Solfato <20 mg/L Nitrato 1.0 mg/L	Idrogeno carbonato 185 mg/L Calcio 59.0 mg/L Magnesio 5.2 mg/L Sodio 4.6 mg/L Potassio 1.1 mg/L Cloruro 11.8 mg/L Solfato <20 mg/L Nitrato 10.9 mg/L

	Sorgente Carbonera	Sorgente Tür
Zona di distribuzione	Bruzella - Caneggio - Campora - Monte - Casima - Cabbio - Muggio	Tür
Anno di riferimento	2023	2023
Qualità "classe OMS"	A - Eccellente	A - Eccellente
Potabilità	nessun avviso di non potabilità	nessun avviso di non potabilità
Provenienza	Acqua sorgiva provenienza carsica	Acqua sorgiva provenienza carsica
Durezza	15.6° F	17.0° F
Caratteristiche chimiche	Mediamente dura	Mediamente dura
Trattamento	Filtro su sabbia, UV, (UF) (+ clorazione d'emergenza)	UV, clorazione
Mineralizzazione	Debolmente mineralizzata 232 mg/L	Debolmente mineralizzata 246 mg/L
Conducibilità	309 µS / cm	328 µS / cm
Sali Minerali e oligoelementi	Idrogeno carbonato 176 mg/L Calcio 56.1 mg/L Magnesio 4.0 mg/L Sodio 0.6 mg/L Potassio 0.4 mg/L Cloruro 0.9 mg/L Solfato <20 mg/L Nitrato 12.8 mg/L	Idrogeno carbonato 198 mg/L Calcio 63.2 mg/L Magnesio 3.0 mg/L Sodio 0.6 mg/L Potassio 0.2 mg/L Cloruro 1.2 mg/L Solfato <20 mg/L Nitrato 5.36 mg/L

Le nostre acque sono state testate anche sulla presenza di: Alocarburi volatili, BTEX, Composti organici volatili, idrocarburi poliaromatici pesticidi e residui di farmaci, Chelanti, composti perfluorati e Metaboliti del Clorotalonil. **Tutte le analisi hanno dato esito negativo con concentrazioni pressoché nulle e nettamente inferiori ai limiti di legge.** Per motivi di brevità non riportiamo il dettaglio delle singole voci.

La classificazione della qualità dell'acqua potabile distribuita viene effettuata secondo le Linee guida concernenti la qualità dell'acqua potabile, pubblicate dall'Organizzazione Mondiale della Salute "OMS".

Le categorie sono suddivise in base alla proporzione % dei campioni negativi per Escherichia coli ed Enterococchi ("batteri di origine fecale") ed è riferita alla popolazione servita e più precisamente:

Popolazione	< 5'000	5'000 – 100'000	> 100'000
Eccellente	90%	95%	99%
Buona	80%	90%	95%
Sufficiente	70%	85%	90%
Scarsa	60%	80%	85%

Prima di installare un impianto di trattamento (decalcificatori, ecc.), o semplicemente per ulteriori informazioni, potete rivolgervi direttamente a:

Servizio Approvvigionamento Idrico di Breggia
c/o Ufficio Tecnico comunale
6837 Caneggio

 091/695.20.26

 picchetto in casi di urgenza: 079/264.64.50
(disponibile in qualsiasi momento)

 aap@comunebreggia.ch

LAVAGGIO VEICOLI PRIVATI

L'Autorità comunale si trova spesso confrontata con il problema relativo al lavaggio di veicoli su suolo pubblico e/o piazzali privati non allacciati alla rete fognaria. L'immissione nel terreno o nei corsi d'acqua di detergenti e altre sostanze inquinanti, è vietata da disposizioni federali e cantonali in materia di protezione delle acque. La natura carsica del sottosuolo del Comune di Breggia amplificherebbe le conseguenze di un inquinamento.



Il Municipio invita pertanto la popolazione a **voler evitare in ogni caso il lavaggio di veicoli su area pubblica**. Per quanto riguarda il **lavaggio di vetture su piazzali privati** lo stesso è ammesso unicamente se vi è l'assoluta certezza che **il piazzale sia pavimentato in modo totalmente impermeabile (asfalto) e se la canalizzazione di drenaggio delle acque del piazzale sia allacciata a una fognatura acque miste**. In caso di dubbi raccomandiamo di fare capo agli autolavaggi autorizzati presenti nel distretto.

Confidiamo nella vostra collaborazione.

CHIASO: NUOTO E PATTINAGGIO

Per poter accedere a prezzi agevolati alle strutture sportive di Chiasso (pista del ghiaccio e piscina comunale) è necessario possedere la tessera residenti, che viene rilasciata e rinnovata unicamente presso la Cancelleria comunale nella sede di Morbio Superiore.

- Per il rilascio della citata tessera è richiesto il pagamento di un importo iniziale di CHF 20.00 (rilascio tessera magnetica + rinnovo).
- Il costo per il rinnovo annuo ammonta a CHF 10.00.

Per l'emissione di una nuova carta è necessario presentarsi personalmente (sia adulti che bambini a partire dai 6 anni).

I bambini fino ai 5 anni beneficiano dell'entrata gratuita, senza tessera, nelle due strutture.

Per ulteriori informazioni è possibile consultare il sito internet www.chiasso.ch.



FUOCHI ALL'APERTO

Il Centro Soccorso Cantonale Pompieri Mendrisiotto si trova spesso a intervenire in diverse occasioni per domare roghi divampati all'interno dei nostri splendidi boschi. Purtroppo a causa di negligenze o distrazioni è facile creare situazioni di pericolo per tutta la popolazione nonché ingenti danni al nostro prezioso patrimonio naturale.

Siamo confrontati con una folta vegetazione che durante i periodi estivi risulta essere molto vulnerabile.

Se le condizioni climatiche lo esigono, il Cantone dirama divieti di accensione di fuochi all'aperto.



Vi chiediamo pertanto di voler rispettare scrupolosamente questi divieti e, in caso di dubbio, contattare l'Ufficio Tecnico comunale. Tale accortezza permetterà di evitare spiacevoli inconvenienti.

Sotto i 600 metri **non** è consentito accendere fuochi, salvo deroga concessa dal Municipio.

Sopra i 600 metri è sempre permesso, previa richiesta scritta all'Ufficio Tecnico tramite l'apposito formulario disponibile sul sito www.comunebreggia.ch e/o della Sezione Forestale cantonale.

Base legale ROIAt del 06.05.2015

Bruzella:	619 metri
Cabbio:	671 metri
Caneggio:	579 metri
Morbio Superiore:	453 metri
Muggio:	666 metri
Roncapiano:	990 metri
Sagno:	707 metri
Scudellate:	907 metri

Per le frazioni di Caneggio e Morbio Superiore è dunque sempre necessaria l'autorizzazione rilasciata dal Municipio.

SICUREZZA PUBBLICA

Per garantire la sicurezza pubblica, è in vigore la convenzione con la Polizia Comunale di Chiasso.

Per qualsiasi comunicazione/segnalazione/informazione il Comando di Polizia è a vostra completa disposizione al

numero verde ☎ **058/122.43.33.**

Per urgenze rimane inoltre attivo il numero 117.



SIATE RISPETTOSI, EVITATE I RUMORI MOLESTI!



Alla cittadinanza richiamiamo i contenuti dell'Ordinanza municipale concernente la repressione dei rumori molesti e inutili. La **quiete pubblica dev'essere rispettata fra le ore 23.00 e le ore 07.00**: in questo periodo è vietata qualsiasi azione suscettibile di disturbo al vicinato.



L'utilizzo di macchine agricole e da giardino (tagliaerba, soffiatrici, nebulizzatori, macchine per il taglio della legna, ...) è permesso se i macchinari sono omologati e unicamente nei **giorni feriali** rispettando i seguenti orari:

Lunedì - venerdì: 07.00 - 12.00 e 13.30 - 20.00

Sabato: 08.00 - 12.00 e 13.30 - 19.00

Il Municipio può accordare deroghe come nel caso di attività agricola svolta a titolo principale, rispettivamente fuori dalla zona abitata.

Il testo integrale dell'Ordinanza municipale è consultabile sul nostro sito internet.



Alla popolazione richiamiamo inoltre i contenuti del regolamento della legge edilizia concernente la manutenzione delle opere e del terreno annesso in modo da non offendere il **decoro** o mettere in **pericolo** le persone e le cose. Il suolo pubblico dev'essere libero da depositi privati non preventivamente autorizzati.

DOCUMENTI D'IDENTITÀ

I cittadini intenzionati a rinnovare un documento d'identità svizzero, dovranno rivolgersi al centro di registrazione di Mendrisio (previo appuntamento), uno dei cinque centri regionali del Ticino autorizzati a rilasciare passaporti e carte d'identità.

Centro di registrazione di Mendrisio

Via Municipio 13
(1° piano Palazzo comunale di Mendrisio)
6850 Mendrisio

tel. 058/688.34.18

e-mail: passaporti@mendrisio.ch



Costo e validità (comprese le spese di spedizione):

	Passaporto	Carta d'identità	Offerta combinata	Durata
Adulti (da 18 anni compiuti)	CHF 145.00	CHF 70.00	CHF 158.00	10 anni
Bambini e giovani (fino a 18 anni)	CHF 65.00	CHF 35.00	CHF 78.00	5 anni

BIBLIOTECA COMUNALE



Biblioteca
del Comune
di Breggia

Ala Pòsta 2
6835 Morbio Superiore
☎ 091 695 20 18
✉ biblioteca.morbiosuperiore@gmail.com

ORARIO

lun	07:30 - 10:30 14:00 - 16:00 *
mar	07:30 - 10:30 14:00 - 16:30 *
mer	16:00 - 19:00
gio	07:30 - 10:30
ven	16:00 - 19:00

* secondo calendario scolastico

NARRATIVA e NOVITÀ

alla pagina della biblioteca
del sito www.comunebreggia.ch
si possono consultare la lista completa di
libri di narrativa adulti
e quella delle novità
inoltre a richiesta
consegniamo i libri a domicilio

HOBBY MAGLIA & CO

realizziamo *in compagnia* lavori a maglia,
a uncinetto, di ricamo, ecc.
tutti i lunedì
secondo calendario scolastico
dalle 14:00 alle 16:00
presso la biblioteca comunale

BIBLIOTECA IN MOVIMENTO

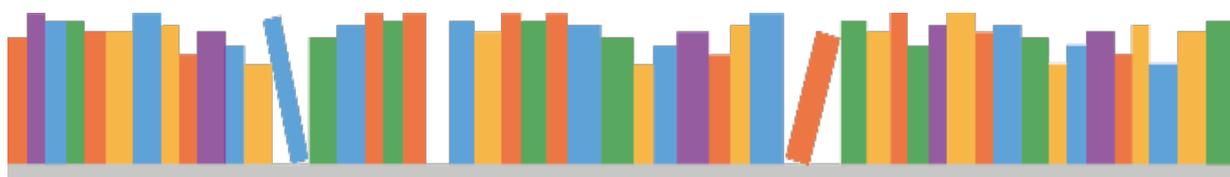
in alcune frazioni portiamo una selezione di
libri che possono essere presi in prestito
e leggiamo dei racconti

dalle 14:30 alle 16:00 saremo a:

CABBIO	CANEGGIO
Casa Comunale	oratorio
9 gennaio	30 gennaio
27 febbraio	26 marzo
9 aprile	30 aprile
21 maggio	4 giugno

LA NOSTRA OFFERTA

oltre 3400 titoli
narrativa adulti
libri per l'infanzia
novità librerie
autori ticinesi
attività culturali



EVENTI CULTURALI

Il Dicastero Cultura propone tre spettacoli presso il Cinema Teatro di Chiasso. Per la riservazione occorre telefonare alla Cancelleria comunale al più tardi 10 giorni prima dello spettacolo.

Il pagamento dovrà essere effettuato in contanti presso gli sportelli comunali.

COSTO: CHF 20.00 (CHF 25.00 per le persone non domiciliate nel Comune).

Compagnia Stivalaccio Teatro

ARLECCHINO MUTO PER SPAVENTO

ispirato al canovaccio Arlequin muet par crainte di Luigi Riccoboni

Domenica 21 gennaio 2024 ore 17:00



Uno dei canovacci più rappresentati nella Parigi dei primi del '700, qui riproposto per la prima volta in epoca moderna, Il muto per spavento rappresenta un grande omaggio alla Commedia dell'Arte e all'abilità tutta italiana del fare di necessità virtù, ripercorrendo un po' le orme di quel tanto amato spettacolo in maschera con il quale Giorgio Strehler decise di inaugurare il proprio teatro, in quell'Italia da ricostruire del 1947. Stivalaccio Teatro decide di portare in scena nove attori su di una trama inedita, poggiandosi sull'arte attoriale e quindi sugli strumenti propri del commediante dell'arte: la recitazione, il canto, la danza, il combattimento scenico, i lazzi e l'improvvisazione.

Uno spettacolo dove gioco, invenzione, amore, paura e dramma si mescolano tra le smorfie inamovibili delle maschere, dove gli intrecci si ingarbugliano sull'equivoco e lentamente si dipanano tra le dita dei personaggi.

Angela Finocchiaro e Bruno Stori in

IL CALAMARO GIGANTE

dall'omonimo romanzo di Fabio Genovesi

Venerdì 1 marzo 2024 ore 20:30



La vita di Angela è assurda e incomprensibile, come quella di ognuno di noi. Da ragazza tanti sogni e passioni le facevano battere il cuore, ma i binari rigidi della società e della famiglia l'hanno portata a una situazione che è come un boccone amaro incastrato in gola, e non va né su né giù. Una sera, in coda in autostrada, un'onda impossibile la porta via, stravolgendo la sua vita. In un vortice fuori dal mondo e dallo spazio, si ritrova a girare insieme a un tipo strano, Montfort. Il loro viaggio, onda dopo onda, li sbatterà a vivere le avventure di donne e uomini che invece hanno avuto il coraggio di abbracciare il mare e la vita come un'unica, strabiliante meraviglia. Vite sconosciute, incredibili ma verissime, legate dall'aver creduto con tutto il cuore all'esistenza di un animale così enorme e lontano dalla normalità che per millenni lo si è considerato una leggenda: il Calamaro Gigante.

PRO LEGENDS

The Great Progressive Rock Show

Domenica 5 maggio 2024 ore 20:30



Trasportatevi nell'epoca d'oro del rock progressivo con lo spettacolo Legends of Progressive Rock. per rendere omaggio a gruppi leggendari come Genesis, Emerson Lake & Palmer, Yes, King Crimson, Pink Floyd, Jethro Tull, Rush e altri ancora. Sperimentate la teatralità e il genio di queste band iconiche mentre fenomenali musicisti daranno vita ai loro capolavori prog. Godetevi un tributo accattivante che mescola nostalgia e stupore, mostrando il meglio degli anni d'oro del genere. La scaletta comprende classici del prog rock come "Firth of Fifth", "Tom Sawyer", "Karn Evil 9", "Aqualung", "Dogs", "Roundabout" e "I Talk to the Wind", oltre a deliziose sorprese che cambiano ad ogni concerto.

Non perdetevi questo spettacolo accattivante, dedicato alla profonda influenza delle Leggende del Progressive Rock per un viaggio musicale pieno di nostalgia e stupore.

NUMERI DI TELEFONO UTILI

Polizia	117	Soccorso stradale	140
Pompieri	118	Telefono amico	143
Ambulanza	144	Telefono amico giovani	147
Rega	1414	Emergenza UE/CH	112
Intossicazioni	145	Polizia Comunale Chiasso	058/122.43.33
Ospedale Mendrisio		091/811.31.11	
Centro Pediatrico Mendrisio		091/646.45.45	
Emergenza veterinaria		0900/140.150 (Frs. 2./min)	
Informazioni generali	1811		
Condizioni stradali	163		
Informazioni meteo	162		
Bollettino valanghe	187		

Comune di Breggia

Cancelleria comunale	091/695.20.20
Ufficio Controllo Abitanti	091/695.20.20
Servizi Finanziari	091/695.20.23
Ufficio sociale e agenzia AVS	091/695.20.24
Ufficio Tecnico comunale	091/695.20.25
Servizio Acqua Potabile	091/695.20.26
Picchetto in casi di urgenza	079/264.64.50

Altri Enti

ACD Associazione Cure a domicilio	091/640.30.60
Pro Senectute	091/695.51.41
Servizio medico dentario regionale	091/640.54.40
AMA Servizio trasporti	079/820.70.60
Vivaio Forestale Lattecaldo	091/683.18.39

Altri numeri utili sono presenti nei singoli argomenti trattati.

I MIEI NUMERI DI TELEFONO UTILI

- 1).....
- 2).....
- 3).....
- 4).....
- 5).....